

Setting Up Your Computer

Uw computer installeren | Configuration de l'ordinateur | Einrichten des Computers | Installazione del computer | Instalación del ordenador

CAUTION:

Before you set up and operate your Dell™ computer, see the safety instructions in your *Product Information Guide*.

WAARSCHUWING:

Lees de veiligheidsinstructies in uw *Productinformatiegids* en volg deze op voordat u de Dell™-computer installeert en gebruikt.

PRÉCAUTION :

Avant de configurer et d'utiliser votre ordinateur Dell™, lisez attentivement et appliquez les consignes de sécurité figurant dans le *Guide d'informations sur le produit*.

VORSICHT:

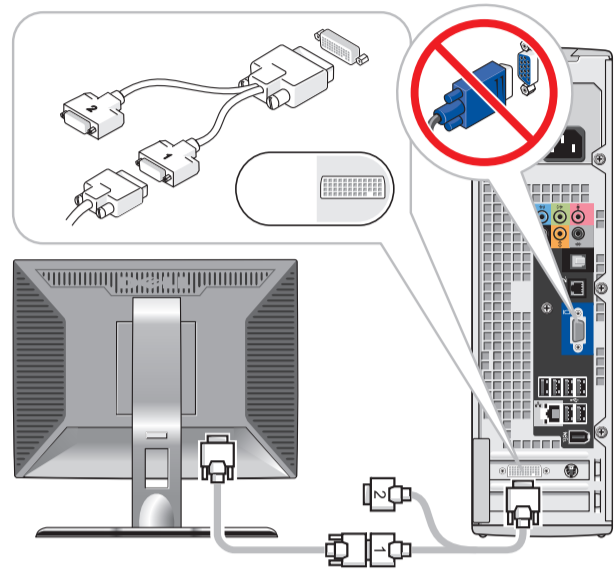
Bevor Sie den Dell™ Computer einrichten und damit arbeiten, lesen und befolgen Sie die Sicherheitshinweise im *Produktinformationshandbuch*.

ATTENZIONE :

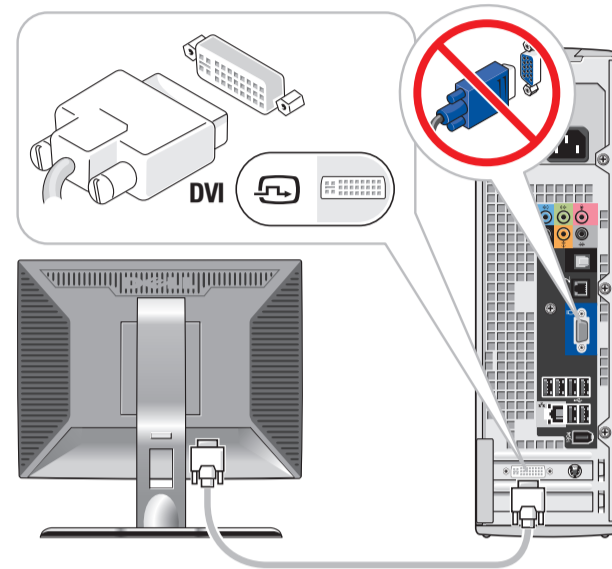
Prima di installare e utilizzare il computer Dell™, segua le istruzioni di sicurezza riportate nella *Guida alle informazioni sul prodotto*.

PRECAUCIÓN:

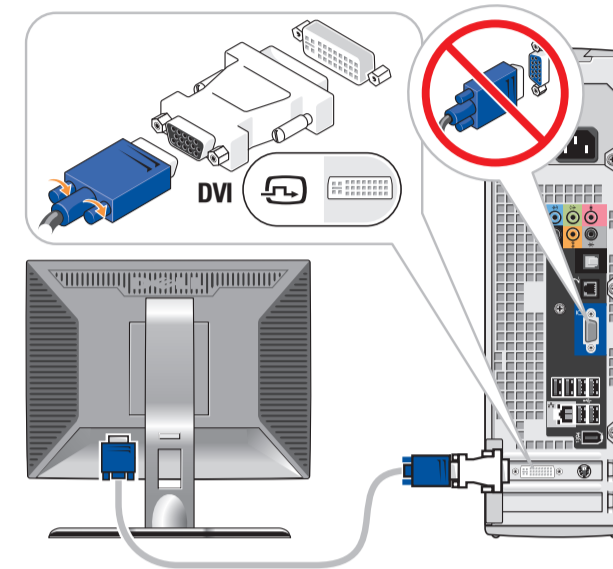
Antes de instalar y utilizar su ordenador Dell™, lea y aplique las instrucciones de seguridad incluidas en la *Guía de información del producto*.



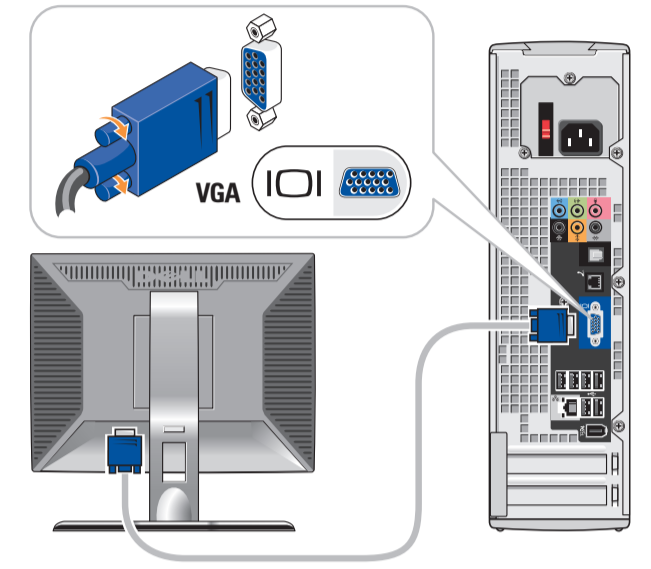
OR
OF
OU
ODER
OPPURE
O bien



OR
OF
OU
ODER
OPPURE
O bien

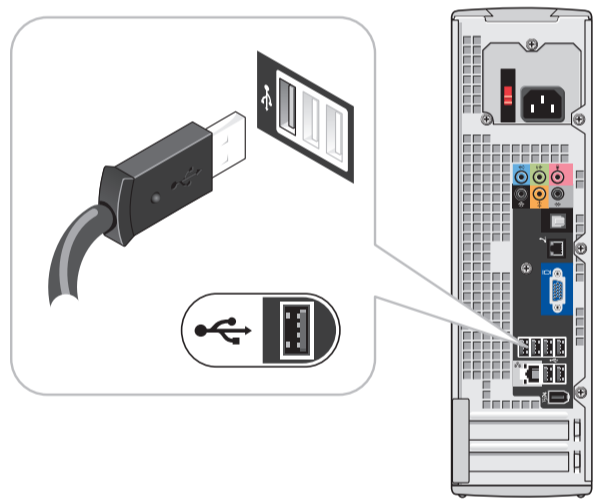


OR
OF
OU
ODER
OPPURE
O bien



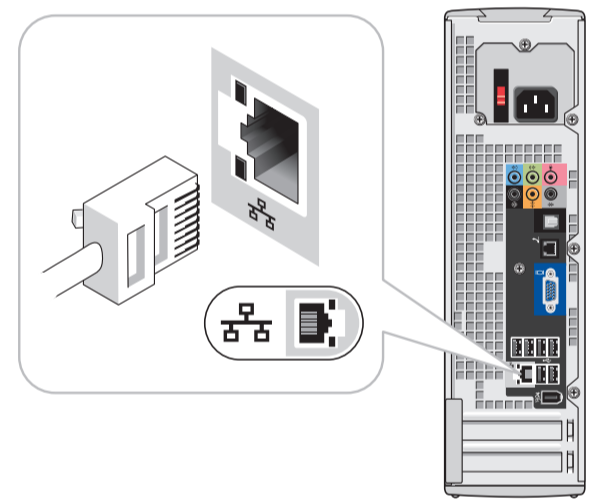
1 | Connect the monitor using ONLY ONE of the following cables: the dual monitor Y-adapter cable, the white DVI cable, or the blue VGA cable

Sluit de monitor aan met gebruik met slechts EEN van de volgende kabels: de Y-adapter-kabel voor twee monitoren, de witte DVI-kabel of de blauwe VGA-kabel
Connectez le moniteur en utilisant UN SEUL des câbles suivants : câble en Y pour deux moniteurs, câble DVI (blanc) ou câble VGA (bleu)
Schließen Sie den Bildschirm an, wobei Sie NUR EINES der folgenden Kabel verwenden: Das Y-Adapterkabel für zwei Bildschirme, das weiße DVI-Kabel oder das blaue VGA-Kabel
Collegare il monitor utilizzando SOLO UNO dei cavi seguenti: il cavo adattatore a Y per doppio monitor, il cavo DVI bianco o il cavo VGA blu
Conecte el monitor utilizando SÓLO UNO de los siguientes cables: un cable adaptador Y de monitor dual, un cable DVI blanco o un cable VGA azul



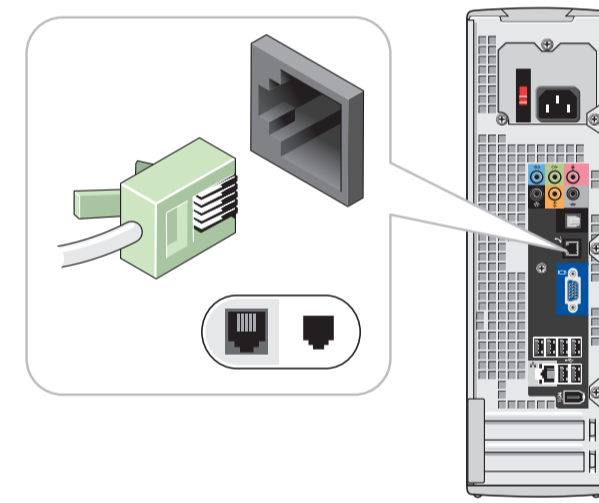
2 | Connect the keyboard and mouse

Sluit het toetsenbord en de muis aan
Connectez le clavier et la souris
Tastatur und Maus anschließen
Collegare la tastiera e il mouse
Conecte el teclado y el ratón



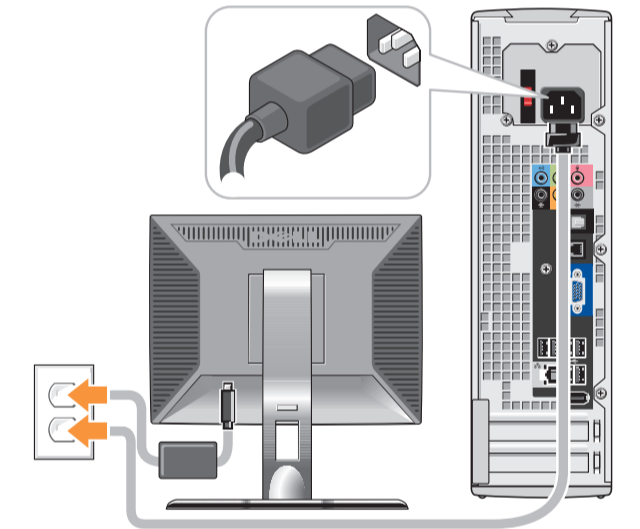
3 | Connect the network (cable not included)

Sluit het netwerk aan (kabel niet bijgeleverd)
Connectez le réseau (câble non fourni)
Netzwerk verbinden (Kabel nicht im Lieferumfang enthalten)
Collegare la rete (cavo non incluso)
Conecte el equipo a la red (cable no incluido)



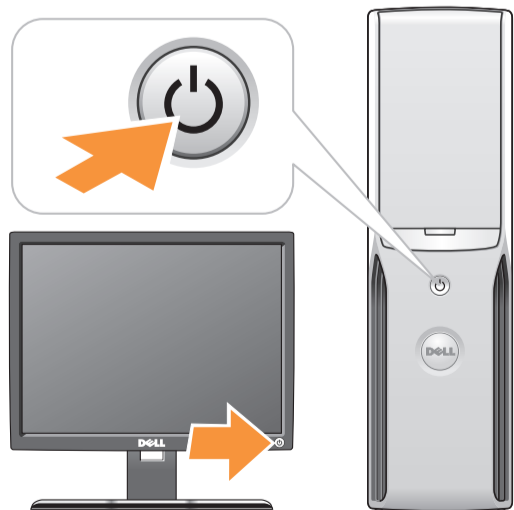
4 | Connect the modem (telephone cable not included)

Sluit de modem aan (telefoonkabel niet bijgeleverd)
Connectez le modem (cordon téléphonique non fourni)
Modem verbinden (Telefoonkabel nicht im Lieferumfang enthalten)
Connettere il modem (cavo telefonico non incluso)
Conecte el módem (cable telefónico no incluido)



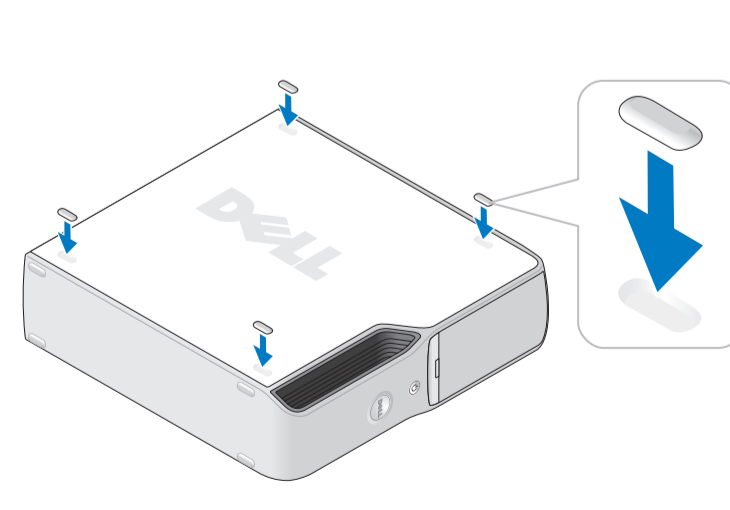
5 | Connect the power cables

Sluit de stroomkabels aan
Connectez les câbles d'alimentation
Netzstromkabel anschließen
Collegare i cavi di alimentazione
Conecte los cables de alimentación



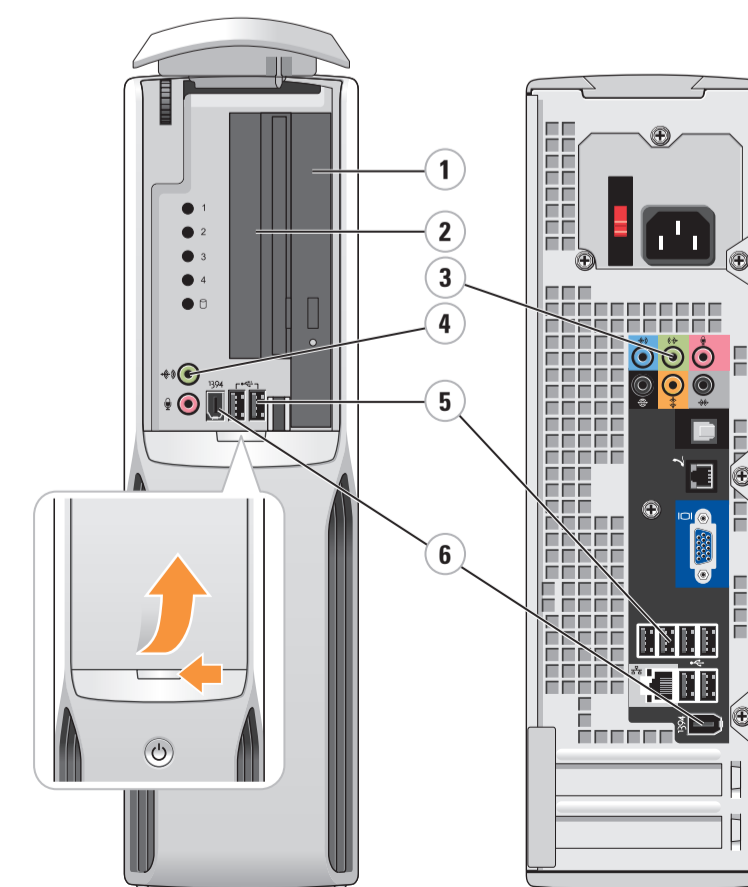
6 | Press the power buttons

Druk op de aan/uit-knop
Appuyez sur le bouton d'alimentation
Netzschalter drücken
Premere il pulsante di accensione
Presione el botón de encendido



7 | Attach the clear self-adhesive rubber pads

Bevestig de doorzichtige zelfklevende rubber stootkussens
Fixez les patins adhésifs en caoutchouc
Befestigen Sie die klaren selbstklebenden Gummiunterlagen
Applicare i cuscinetti adesivi di gomma
Fije las almohadillas de goma autoadhesivas



System Features

1. CD or DVD drive
2. floppy drive (optional) or Media Card Reader (optional)
3. audio connectors
4. headphone connector
5. USB 2.0 connectors
6. IEEE 1394 connectors

Systeemkenmerken

1. cd- of dvd-station
2. diskettestation (optioneel) of een mediakaartlezer (optioneel)
3. audioconnectoren
4. hoofdtelefoonconnector
5. USB 2.0-aansluitingen
6. IEEE 1394-connectoren

Caractéristiques du système

1. Lecteur de CD ou de DVD
2. Lecteur de disquette ou de carte (tous deux en option)
3. Connecteurs audio
4. Prise casque
5. Connecteurs USB 2.0
6. Connecteurs IEEE 1394

Systemmerkmale

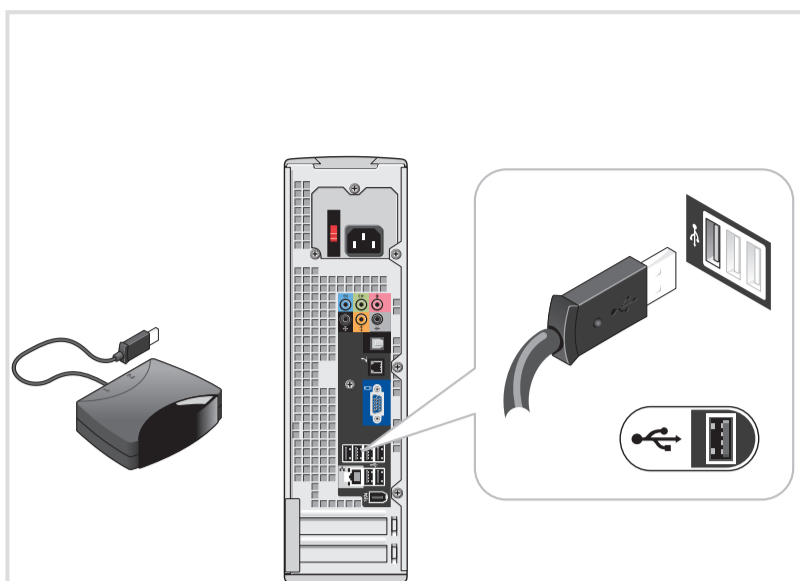
1. CD- oder DVD-Laufwerk
2. Diskettenlaufwerk (optional) oder Medienkartenlesegerät (optional)
3. Audioanschlüsse
4. Kopfhöreranschluss
5. USB-2.0-Anschlüsse
6. IEEE-1394-Anschlüsse

Caratteristiche del sistema

1. Unità CD o DVD
2. Unità disco floppy (opzionale) o lettore di schede flash (opzionale)
3. Connettori audio
4. Connetttore della cuffia
5. Connettori USB 2.0
6. Connettori IEEE 1394

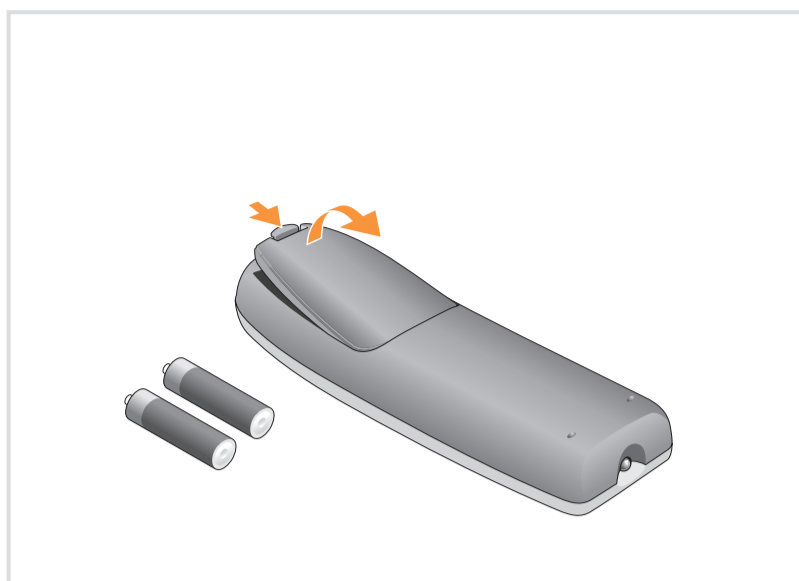
Componentes del sistema

1. Unidad de CD o DVD
2. Unidad de disquete (opcional) o lector de tarjetas multimedia (opcional)
3. Conectores de audio
4. Conector para auriculares
5. Conectores USB 2.0
6. Conectores IEEE 1394



8 | Connect the sensor for the optional remote control

Sluit de sensor aan voor de optionele afstandsbediening
Connectez le capteur de la télécommande (en option)
Sensor für die optionale Fernbedienung anschließen
Collegare il sensore del telecomando opzionale
Conecte el sensor del mando a distancia opcional



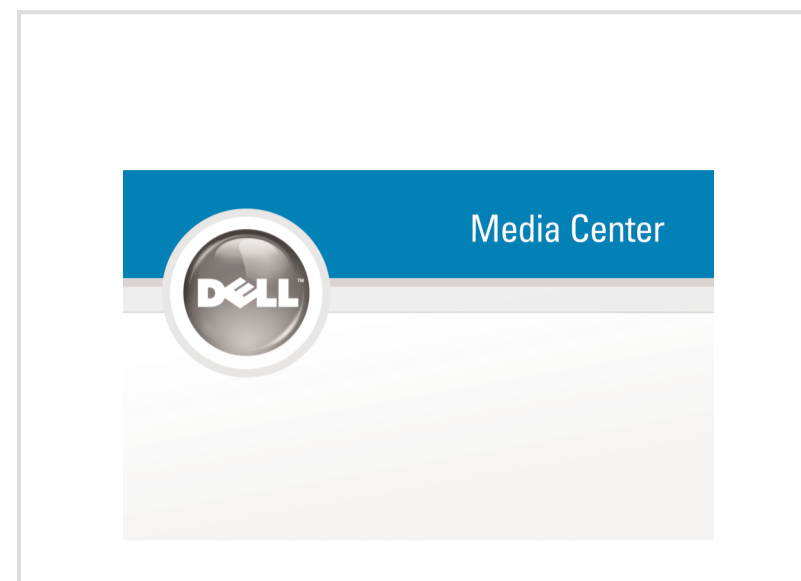
9 | Install the batteries into the optional remote control

Plaats de batterijen in de optionele afstandsbediening
Installez les piles dans la télécommande (en option)
Batterien in die optionale Fernbedienung einlegen
Inserire le pile nel telecomando opzionale
Coloque las pilas en el mando a distancia opcional



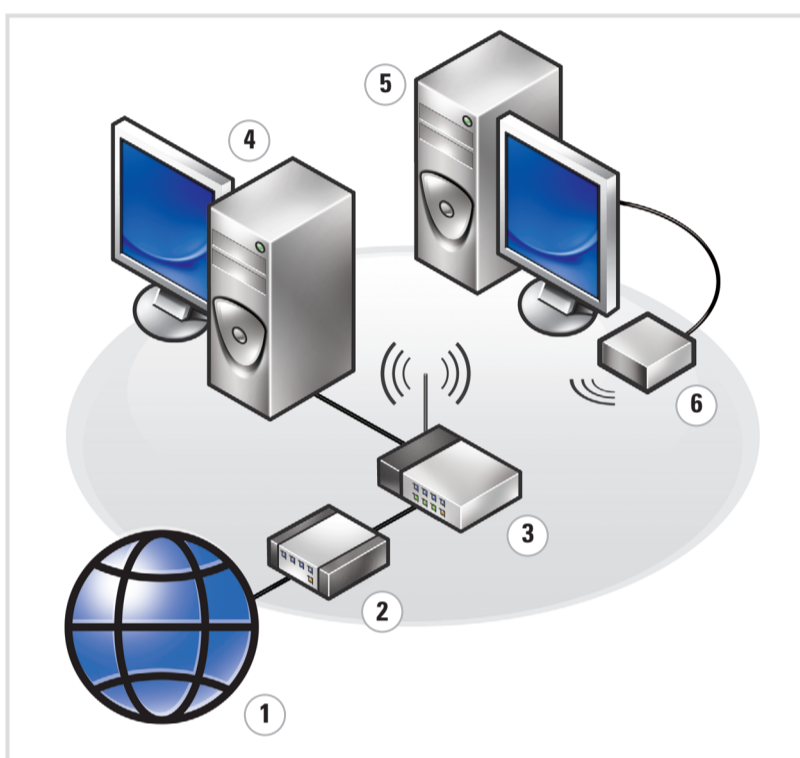
10 | Launch the optional Media Center operating system

Start het optionele besturingssysteem van Media Center
Lancez le système d'exploitation Media Center (en option)
Optionales Media Center-Betriebssystem starten
Avviare il sistema operativo Media Center opzionale
Inicie el sistema operativo opcional Media Center



11 | See Media Center setup for optional TV tuner card

Zie de instellingen van Media Center voor optionele tv-tunerkaart
Consultez le Media Center pour obtenir les instructions de configuration du tuner
Zum Einrichten der optionalen TV-Karte siehe Media Center-Setup
Consultare la configurazione di Media Center per la scheda di sintonizzazione TV
Consulte la configuración de Media Center para la tarjeta de sintonizador de TV



Wireless Network (Optional)

1. Internet service
2. Cable or DSL modem
3. Wireless router
4. Desktop computer with network adapter
5. Desktop computer with USB wireless adapter
6. USB wireless adapter

See your computer or router's documentation for more information on how to set up and use your wireless network.

Draadloos netwerk (optioneel)

1. Internetservice
2. Kabel- of DSL-modem
3. Draadloze router
4. Desktopcomputer met netwerkadapter
5. Desktopcomputer met draadloze USB-adapter
6. Draadloze USB-adapter

Raadpleeg de documentatie van uw computer of router voor meer informatie over het installeren en gebruiken van uw draadloze netwerk.

Réseau sans fil (en option)

1. Service Internet
2. Modem câble ou DSL
3. Routeur sans fil
4. Ordinateur de bureau avec carte réseau
5. Ordinateur de bureau avec adaptateur USB (connexion sans fil)
6. Adaptateur USB sans fil

Consultez la documentation fournie avec le système ou le routeur pour plus d'informations sur l'installation et l'utilisation d'un réseau sans fil.

Wireless-Netzwerk (optional)

1. Internet-Dienst
2. Kabel oder DSL-Modem
3. Wireless-Router
4. Desktop-Computer mit Netzwerkkarte
5. Desktop-Computer mit USB-Wireless-Adapter
6. USB-Wireless-Adapter

Weitere Informationen zum Einrichten und Verwenden des Wireless-Netzwerks finden Sie in der Dokumentation zum Computer oder zum Router.

Rete senza fili (opzionale)

1. Servizio Internet
2. Modem via cavo o DSL
3. Router senza fili
4. Computer desktop con adattatore di rete
5. Computer desktop con adattatore senza fili USB
6. Adattatore senza fili USB

Consultare la documentazione del computer o del router per ulteriori informazioni sull'installazione e l'utilizzo della rete senza fili.

Red inalámbrica (opcional)

1. Servicio de Internet
2. Módem por cable o DSL
3. Enrutador inalámbrico
4. Ordenador de escritorio con adaptador de red
5. Ordenador de escritorio con adaptador USB inalámbrico
6. Adaptador USB inalámbrico

Consulte la documentación del ordenador o del enrutador para obtener más información sobre cómo configurar y utilizar la red inalámbrica.



Finding Answers

For additional information about:

- Setup instructions, see your *Owner's Manual*.
- Your computer, click **Start**, then click **Help and Support**.

Support and educational tools are available at support.dell.com.

Antwoorden vinden

Voor aanvullende informatie over:

- Installatie-instructies, kijkt u in de *Gebruikershandleiding*.
- Uw computer, klikt u op **Start** en vervolgens op **Help en ondersteuning**.

U vindt ondersteuning en educatief materiaal op support.dell.com.

Où trouver des informations ?

Pour plus d'informations sur :

- les instructions d'installation, voir le *Manuel du propriétaire*.
- votre ordinateur, cliquez sur **Démarrer** et sélectionnez **Aide et support**.

Des outils de support et d'apprentissage sont disponibles sur le site support.dell.com.

Weitere Informationen

Hier finden Sie zusätzliche Informationen zu:

- Einrichtung und Setup: *Benutzerhandbuch*.
- Ihrem Computer: Klicken Sie auf **Start** und anschließend auf **Hilfe und Support**.

Support und Schulungsmaterialien finden Sie unter support.dell.com.

Ulteriori informazioni

Per ulteriori informazioni, su:

- istruzioni di installazione, vedere il *Manuale dell'utente*.
- il computer: fare clic su **Start** e quindi su **Guida in linea e supporto tecnico**.

Strumenti di supporto e per la formazione sono disponibili all'indirizzo support.dell.com.

Búsqueda de respuestas

Para obtener información adicional sobre:

- las instrucciones de instalación, consulte el *Manual del propietario*.
- El ordenador, haga clic en **Inicio** y seleccione **Ayuda y soporte técnico**.

Encontrará herramientas de asistencia y formación en support.dell.com.

Information in this document is subject to change without notice.
© 2006 Dell Inc. All rights reserved.
Reproduction in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.
Dell, the DELL logo, and XPS are trademarks of Dell Inc.; Microsoft and Windows are registered trademarks of Microsoft Corporation. Dell disclaims proprietary interest in the marks and names of others.
December 2006

De informatie in dit document kan zonder kennisgeving worden gewijzigd.
© 2006 Dell Inc. Alle rechten voorbehouden.
Reproductie in welke vorm dan ook zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van Dell Inc. is uitdrukkelijk verboden.
Dell en het DELL-logo en XPS zijn handelsmerken van Dell Inc. Microsoft en Windows zijn geregistreerde handelsmerken van de Microsoft Corporation. Dell Inc. stelt uitdrukkelijk geen eigendomsbelangen te hebben in handelsmerken en handelsnamen van anderen.
December 2006

Les informations contenues dans ce document peuvent être modifiées sans préavis.
© 2006 Dell Inc. Tous droits réservés.
La reproduction de ce document de quelque manière que ce soit sans l'autorisation écrite de Dell Inc. est strictement interdite.
Dell, le logo DELL et XPS sont des marques de Dell Inc.; Microsoft et Windows sont des marques déposées de Microsoft Corporation. Dell Inc. décline tout intérêt dans l'utilisation des marques et des noms ne lui appartenant pas.
December 2006

Irteiner und technische Änderungen vorbehalten.
© 2006 Dell Inc. Alle Rechte vorbehalten.
Die Reproduktion dieses Dokuments in jeglicher Form ohne vorherige schriftliche Genehmigung von Dell Inc. ist streng untersagt.
Dell, das DELL Logo und XPS sind Marken von Dell Inc.; Microsoft und Windows sind eingetragene Marken von Microsoft Corporation. Dell Inc. erhebt keinen Besitzanspruch auf Marken und Handelsnamen anderer Hersteller.
December 2006

Le informazioni contenute nel presente documento sono soggette a modifiche senza preavviso.
© 2006 Dell Inc. Tutti i diritti riservati.
È severamente vietata la riproduzione, con qualsiasi strumento, senza l'autorizzazione scritta di Dell Inc.
Dell, il logo DELL e XPS sono marchi di Dell Inc.; Microsoft e Windows sono marchi registrati di Microsoft Corporation. Dell Inc. nega qualsiasi partecipazione di proprietà relativa a marchi e nomi commerciali diversi da quelli di sua proprietà.
December 2006

La información contenida en este documento puede modificarse sin notificación previa.
© 2006 Dell Inc. Reservados todos los derechos.
Queda estrictamente prohibida la reproducción de este documento en cualquier forma sin la autorización por escrito de Dell Inc.
Dell, el logotipo de DELL y XPS son marcas comerciales de Dell Inc.; Microsoft y Windows son marcas comerciales registradas de Microsoft Corporation. Dell Inc. renuncia a cualquier interés en la titularidad de derechos sobre marcas y nombres de terceros.
December 2006



Printed in Ireland

www.dell.com | support.dell.com

